



LIBRETTO DI ISTRUZIONI

SISTEMA STIRANTE A VAPORE

Art. 120355.01



ATTENZIONE: LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE E TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER USI FUTURI.

La mancata ottemperanza alle avvertenze e alle istruzioni può dare luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni serie.

PRIMA DELL'USO

Prima di utilizzare questo apparecchio è bene rispettare le seguenti norme di sicurezza al fine di evitare incidenti come rischio di incendio, scosse elettriche e ferite personali.

Non lasciar utilizzare questo apparecchio alle persone che non hanno letto il presente manuale di istruzioni.

Questo apparecchio permette una facile stiratura; usando un vapore omogeneo e la giusta temperatura si possono stirare rapidamente fazzoletti, tovaglette, jeans, ecc..



ATTENZIONE
RISCHIO DE SCOSSE ELETTRICHE
NON ESPORRE A PIOGGIA E UMIDITA'



ATTENZIONE: NON APRITE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE' PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO.



Questo simbolo segnala la presenza all'interno del prodotto di componenti operanti ad alta tensione; non aprirlo in nessun caso.



Questo simbolo indica all'utente istruzioni importanti da leggere e da rispettare durante l'utilizzo dell'apparecchio.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

1. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
2. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.
3. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
4. Non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
5. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
6. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente
7. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
8. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio
9. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
10. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
11. Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
12. Non appoggiare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio
13. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili
14. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio
15. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti
16. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide
17. Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare un uso errato dell'apparecchio

18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
19. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio
20. L'utilizzatore non deve lasciare il ferro senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione;
21. La spina del cordone di alimentazione deve essere rimossa dalla presa prima che il serbatoio sia riempito d'acqua;
22. L'orifizio di riempimento non deve essere aperto durante l'utilizzo.
23. Il ferro deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile;
24. Quando si ripone il ferro sul suo appoggiaferro, assicurarsi che la superficie sul è collocate l'appoggiaferro sia stabile;
25. Il ferro non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se perde.
26. Quando l'apparecchio e' alimentato o durante la fase di raffreddamento tenere il ferro ed il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
27. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
28. Le superfici sono soggette a diventare calde durante l'uso.
29. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, punti metallici, ecc...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possibili fonti di pericolo. Smaltire il materiale di imballaggio con la raccolta differenziata, come da normative vigenti nel proprio paese.
30. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
31. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni quando esso e' alimentato o durante la fase di raffreddamento;
32. Prima dell'uso verificare che l'unità, il cavo e la spina non siano danneggiati. Non piegare o tirare il cavo. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di cavo elettrico danneggiato, o dopo che l'apparecchio si è guastato, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Qualsiasi riparazione o modifica deve essere svolta solo da personale esperto ed autorizzato.
33. Non accendere l'apparecchio se presenta malfunzionamenti o anomalie.

34. L'apparecchio deve essere utilizzato solo per eseguire le operazioni per le quali è stato costruito, operazioni diverse saranno da considerarsi improprie e pertanto pericolose.
35. Non toccare e non utilizzare l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati, quando il pavimento è umido o se l'apparecchio stesso è umido.
36. Non toccare la spina con mani o piedi bagnati o umidi.
37. Non esporre l'apparecchio alla pioggia. Non utilizzare all'esterno. L'apparecchio è destinato esclusivamente per un uso domestico.
38. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o bagnati. Non usare l'apparecchio vicino a rubinetti, lavandini, vasca da bagno, doccia o altri recipienti d'acqua. Non immergere l'apparecchio, la spina o il cavo in acqua o in qualunque altro liquido. Nel caso in cui l'apparecchio dovesse accidentalmente cadere in acqua scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente e fare controllare l'apparecchio in un centro di assistenza autorizzato. **In nessun caso immergere le mani per recuperare l'apparecchio senza prima avere tolto la spina dalla presa.** La mancata osservazione di queste norme potrebbe causare una scarica elettrica.
39. Non lavare l'apparecchio né le singole parti in lavastoviglie.
40. Tenere lontano dalle fonti di calore.
41. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
42. Proteggere il cavo elettrico da spigoli vivi e fonti di calore.
43. Non tirare il cavo di alimentazione o l'unità per staccare la spina dalla presa di corrente. Non sollevare, sostenere o spostare l'apparecchio tenendolo solo dal cavo.
44. Si sconsiglia l'uso di prolunghe. Nel caso fosse necessario l'uso di adattatori, prese multiple o prolunghe, utilizzare solo quelle conformi alle vigenti norme di sicurezza. In ogni caso non superare mai i limiti di assorbimento indicati sull'adattatore semplice e/o sulle prolunghe, nonché quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.
45. Togliere la spina dalla presa se l'apparecchio non è in uso e sempre prima di pulirlo. Prima pulire aspettare che l'apparecchio si sia raffreddato completamente.
46. **NON APRIRE MAI L'APPARECCHIO CALDO QUANDO L'ACQUA E' FINITA!!** Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di aprire il tappo del serbatoio.
47. **NON APRIRE IL TAPPO DELLA CALDAIA QUANDO L'APPARECCHIO E' IN USO.**
48. Spegnerne l'apparecchio prima di scollegarlo dalla presa a muro.
49. Non utilizzare mai l'apparecchio nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili. Non usare questo apparecchio in atmosfera corrosiva od esplosiva, in presenza di solventi e vernici, per evitare corto circuiti ed esplosioni.

50. Restare vigili. Fare attenzione a quello che si sta facendo. Lavorare in modo ragionato. Non utilizzare l'apparecchio quando si è distratti o stanchi o sotto l'effetto di alcool, droghe o medicinali.
51. Evitare posizioni anormali del corpo. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio.
52. Le operazioni di pulizia devono essere effettuate dopo aver staccato la spina.
53. In caso di guasto o di cattivo funzionamento, non manomettere l'apparecchio. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro autorizzato. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e far decadere i termini di garanzia.
54. Conservare l'apparecchio con cura, in un luogo asciutto, chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
55. Qualora l'apparecchio sia fuori e/o si sia deciso di non farlo riparare, si raccomanda di renderlo inutilizzabile tagliando il cavo di alimentazione.
56. **ATTENZIONE!** Per la vostra sicurezza, utilizzare esclusivamente gli accessori raccomandati nel presente manuale. L'uso di accessori diversi da quelli specificati o raccomandati può essere causa di infortuni e far decadere la garanzia.

NOTE: Non apportare modifiche all'interno dell'apparecchio. Modifiche non autorizzate annullano la garanzia. Per riparazioni o sostituzioni rivolgersi al centro di assistenza autorizzato. Potere telefonare o mandare un e-mail come da indicazioni sulla cartolina di "GARANZIA". Una riparazione impropria potrebbe causare gravi danni e la perdita della garanzia.

AVVERTENZE PARTICOLARI PER I FERRI DA STIRO

IMPORTANTE: PERICOLO USTIONE!!

- Non permettere a bambini o incapaci di avvicinarsi all'apparecchio in funzione.
- **Durante il funzionamento, il ferro e la caldaia raggiungono temperature elevate, fare molta attenzione, pericolo di ustioni. Non toccare mai le parti in metallo del ferro quando è caldo. Non avvicinare il viso al vapore che fuoriesce dalla piastra.**
- Attenzione, se l'apparecchio è stato utilizzato ed ora è spento, anche se non ha nessun tipo di segnalazione visiva potrebbe essere ancora caldo, fare molta attenzione.
- Appoggiare sempre il ferro sull'apposito appoggiaferro sulla caldaia o comunque su una superficie piana, stabile e resistente al calore. Non lasciare il ferro appoggiato su tessuti o altrove. Quando si posiziona il ferro verticalmente, assicurarsi che la superficie di appoggio sia conforme, piana e stabile.

- Non lasciare incustodito il prodotto quando la piastra è calda; tenerlo sotto sorveglianza fino al completo raffreddamento.
- Per evitare scottature non toccare le parti calde, utilizzare sempre la sua impugnatura.
- Prima di riporre o pulire l'apparecchio togliere la spina dalla presa di corrente ed attendere il completo raffreddamento.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a tendaggi, mobili o altri oggetti infiammabili.
- **Attenzione!** Il vapore è molto caldo, pericolo di ustioni. Non direzionare mai il getto di vapore verso persone, animali o oggetti che si possono danneggiare o scottare.
- Utilizzare solo acqua del rubinetto o acqua demineralizzata per riempire il serbatoio della caldaia. Altri liquidi possono danneggiare componenti o guarnizioni. Non riempire troppo il serbatoio. Non introdurre nel serbatoio miscele smacchianti, aceto, agenti disincrostanti o chimici in genere.
- Usare il misurino in dotazione per riempire il serbatoio della caldaia. Non riempire il serbatoio direttamente sotto il rubinetto o con liquidi molto freddi.
- Se il tappo del serbatoio non si apre facilmente, attendere il completo raffreddamento della caldaia; non sforzare per aprirlo. Quando all'interno della caldaia vi è una pressione tale da produrre vapore il tappo non è svitabile. Quando la pressione diminuisce il tappo si può aprire.

ATTENZIONE: qualora si voglia aprire il serbatoio, spegnere la caldaia, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere qualche minuto che il prodotto si raffreddi. Svitare il tappo a poco a poco per far uscire lentamente dal serbatoio il vapore residuo fino ad esaurirlo.

- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio, né prima né dopo l'uso.
- Non sottoporre il ferro ad urti, potrebbero danneggiarlo.
- Non utilizzare il ferro da stiro come unità di riscaldamento.
- Scollegare sempre la spina e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riempire o svuotare il serbatoio.
- Dopo la stiratura far fuoriuscire tutto il vapore con l'apposito tasto ed attendere il raffreddamento della piastra prima di riporre il sistema stirante.
- Controllare bene che l'etichetta dei tessuti da stirare / trattare corrisponda all'impostazione e alla temperatura del ferro.

NOTE: Cerniere, bottoni, borchie, ecc. possono graffiare la piastra; anche se la piastra risulta rigata questo non compromette il suo funzionamento .



DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. CALDAIA
2. REGOLATORE DI VAPORE
3. TASTO ON/OFF ACCENSIONE CALDAIA
4. TASTO ON/OFF ACCESIONE FERRO
5. INDICATORE DI ASSENZA DELL'ACQUA
6. LUCE DI CONTROLLO CALDAIA.
7. PIASTRA INOX
8. PROTEGGI CAVO
9. MANICO IN SUGHERO
10. TERMOSTATO REGOLABILE
11. TASTO VAPORE
12. TASTO LUMINOSO ACCESIONE FERRO
13. TAPPO CALDAIA

ISTRUZIONI D'USO

Al primo utilizzo rimuovere la pellicola di protezione della piastra, qualora sia presente; a causa della presenza di un olio protettivo e di residui lasciati dalla pellicola, la piastra può emettere fumo. Dopo pochi minuti il fumo sparirà. Se così non fosse, spegnere l'apparecchio e contattare il servizio di assistenza.

Al primo utilizzo fare fuoriuscire ripetutamente il vapore lontano dai capi e provare il ferro su un qualsiasi pezzo di stoffa senza valore per eliminare eventuali residui di lavorazione, che potrebbero sporcare o graffiare il tessuto da stirare.

Far asciugare completamente i capi prima di stirarli. Non passare la piastra su bottoni o cerniere.

Per assicurarsi una ventilazione sufficiente, la distanza tra l'apparecchio ed il muro o altri oggetti deve essere almeno 15cm sul lato posteriore e lateralmente.

Togliere qualsiasi eventuale adesivo o etichetta dalla piastra e pulirla con un panno morbido evitando di graffiarla.

Installazione

- Posizionare il sistema stirante in posizione stabile, lontano da fonti di calore.
- Con l'apparecchio completamente freddo, la spina scollegata dalla presa di corrente, e entrambi i pulsanti 3 e 4 su "0" svitare il tappo e riempire il serbatoio d'acqua, con il misurino in dotazione, senza raggiungere la capienza massima di 800ml. Se il serbatoio viene riempito troppo, togliere l'acqua in eccesso.
- Avvitare bene il tappo.
- Collegare il cavo alla presa di corrente.

Al primo utilizzo o dopo che il ferro è rimasto a lungo inutilizzato, è opportuno espellere vapore con il tasto 11, per circa 20 secondi su un panno brutto. Questo espellerà i residui di lavorazione o di calcare.

Funzionamento

- Accendere la caldaia con tasto 3 in posizione "I". Il tasto si accenderà, indica che la caldaia sta scaldando. **ATTENZIONE!! Quando la luce di controllo della caldaia 6, si accende vuol dire che la caldaia è pronta per produrre vapore. Durante il normale funzionamento la luce si accende e si spegne.**
- Accendere il ferro da stiro con il tasto 4 in posizione "I".
- Regolare la temperatura del ferro da stiro con il termostato, a seconda del capo da stirare. La luce di controllo della temperatura della piastra, posta sul lato del ferro da stiro, si accenderà per indicare che il ferro si sta scaldando.

ATTENZIONE! Quando questa luce si spegne significa che la piastra del ferro ha raggiunto la temperatura desiderata. Durante il normale funzionamento la luce si accende e si spegne.



Cominciare a stirare solo quando la spia del ferro è spenta e le altre spie sulla caldaia sono accese.

- Regolare la quantità di vapore da mandare al ferro con la manopola 2.

ATTENZIONE! Nell'utilizzo a vapore, attendere il completo riscaldamento del ferro e della caldaia. Qualche goccia d'acqua potrebbe fuoriuscire insieme al vapore all'inizio della stiratura. Questo è normale ed è dovuto al riscaldamento del cavo che collega caldaia e ferro.



ATTENZIONE! Non riempire completamente il serbatoio della caldaia poiché questo impedisce la completa formazione del vapore e di conseguenza provoca l'uscita di acqua dal ferro.

Stirare a secco (senza vapore)

Con il ferro da stiro appoggiato sull'apposita base appoggiaferro sulla caldaia, accendere solo il ferro da stiro, con il tasto 4.

Ruotare il termostato in senso orario fino a impostare la temperatura desiderata (assicurarsi che il capo da trattare sia compatibile con la temperatura impostata).

Quando l'indicatore luminoso si spegnerà il ferro è pronto per essere utilizzato.

Durante tutto il periodo di funzionamento l'indicatore luminoso si illuminerà e si spegnerà ad intervalli irregolari, questo è normale.

Attenzione! Anche se l'indicatore luminoso è spento la piastra è calda. **Pericolo di ustioni!**

Stirare a vapore

Dopo aver effettuato il rifornimento acqua, posizionare il ferro verticalmente ad una distanza minima di 20-30cm da tende o tessuti da stirare e premere il pulsante vapore, vaporizzare disegnando grandi cerchi.

NOTE: nel caso in cui la temperatura impostata del ferro sia troppo bassa potrebbe fuoriuscire acqua dalla piastra del ferro.

Assicurarsi che il capo da trattare sia compatibile con la temperatura ed il trattamento a vapore impostato.

RIFORMIMENTO DELLA CALDAIA

Si raccomanda l'uso di acqua del rubinetto o acqua demineralizzata per evitare incrostazioni della caldaia. La capienza del serbatoio è di 800ml.

Per rimboccare la caldaia con apparecchio in funzione, spegnere la caldaia con il tasto 3, aspettare qualche minuto che si raffreddi, intanto premere il tasto vapore per depressurizzare la caldaia.

ATTENZIONE! PROCEDERE CON MOLTA CAUTELA. Per evitare qualsiasi rischio di infortunio fare uscire completamente il vapore prima di aprire il tappo della caldaia.

Spegnere il ferro da stiro con il tasto 4. Scollegare la spina dalla presa di corrente.

Aspettare almeno 10-15 minuti prima di provare a svitare il tappo. Eseguire questa operazione molto lentamente, potrebbe essere rimasto del vapore nel serbatoio. Se non si riesce a svitare il tappo, aspettare che la caldaia si raffreddi completamente e riprovare.

SELEZIONE DEL TIPO DI TESSUTO E DELLA TEMPERATURA

Nella tabella vengono fornite indicazioni sulla regolazione del termostato in base ai simboli internazionali riportati sulle etichette dei capi d'abbigliamento o in base al tipo di tessuto.

ETICHETTA	TIPO DI TESSUTO	REGOLAZIONE TERMOSTATO
	Sintetico (Acrilico, nylon...)	Bassa temperatura
	seta - lana	Media temperatura
	cotone - lino	Alta temperatura
	Il tessuto non si può stirare	

Si consiglia di stirare prima i capi che richiedono una bassa temperatura e poi quelli a media ed alta temperatura. Questo farà risparmiare tempo e poiché la piastra si riscalda più velocemente di quanto si raffreddi.

Qualora si tratti di stirare capi composti (es. acrilico e cotone) si consiglia di selezionare la temperatura in base al capo che richiede quella più bassa. Quando non si conosce la composizione del tessuto si consiglia di stirare una parte non visibile del capo, partendo dalla temperatura minima fino a trovare la temperatura più adatta.

A volte il capo diventa lucido; in questo caso si consiglia di stirarlo sulla parte interna per non rovinarlo. Quando si stira alla massima temperatura (MAX) si consiglia di interporre un panno tra la piastra ed il tessuto.

DOPO LA STIRATURA

- Spegnerne la caldaia e riporre il ferro sull'appoggiaferro
- Fare uscire tutto il vapore.
- Staccare la spina dalla presa di corrente
- Lasciare che la piastra si raffreddi completamente

CURA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, spegnere l'apparecchio e disinserire la spina dalla presa di corrente; lasciarlo raffreddare completamente.

Pulire l'apparecchio con un panno morbido leggermente inumidito.

Non pulire con acidi, alcool, prodotti abrasivi o chimici, potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Qualsiasi residuo rimasto sulla piastra può essere rimosso usando un panno umido o un detergente liquido non abrasivo. Non grattare la piastra con spugne di ferro o oggetti metallici.

NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA.

L'ACQUA NON DEVE MAI VENIRE A CONTATTO CON L'UTENSILE!

Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e pulito.

ATTENZIONE! PER RIDURRE I RISCHI D'INCENDIO, DI SCOSSE ELETTRICHE E DI

FERITE ALLE PERSONE, DURANTE L'USO DI APPARECCHI ELETTRICI, SI

DEVONO OSSERVARE SEMPRE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA DI BASE.

TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI

CARATTERISTICHE TECNICHE:

ART. 120355.01

ALIMENTAZIONE: AC 230V ~ 50Hz

POTENZA FERRO DA STIRO: 1200W

POTENZA CALDAIA: 1200W

POTENZA TOTALE: 2400W

CAPACITA' ACQUA NEL SERBATOIO: 800ml

NORME DI SICUREZZA



COME SMALTIRE QUESTO PRODOTTO

Alla fine del suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il suo smaltimento deve avvenire separatamente, in base alle leggi e ai regolamenti locali sul riciclaggio.

Per maggiori informazioni sui sistemi per la raccolta separata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare l'autorità municipale locale.

In questo caso, si procederà allo smaltimento inoffensivo per l'ambiente di questo prodotto in un impianto di riciclaggio autorizzato e i suoi componenti verranno recuperati, riciclati e riutilizzati nel modo più efficiente possibile in conformità ai requisiti della direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (2002/96/CE) del 27 gennaio 2003.

In conformità alla regolamentazione in materia ambientale, è obbligatorio avvalersi dei sistemi di raccolta separata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Note: i rifiuti di apparecchiature elettriche possono contenere sostanze pericolose che, in caso di smaltimento non adeguato, possono essere dannosi sull'ambiente e sulla salute umana. E' pertanto indispensabile procedere ad uno smaltimento specifico dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo barrato del contenitore mobile per la spazzatura (riportato qui sotto) viene apposto su tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici immessi sul mercato. Il simbolo indica che, alla fine del loro ciclo di vita, questi prodotti devono essere smaltiti separatamente dagli altri rifiuti, al fine di assicurare il loro completo recupero e uno smaltimento inoffensivo per l'ambiente.



MADE IN CHINA

Importato da: Spesa Intelligente S.p.A

Distribuito da: Eurospin Italia S.p.A

Via Campalto 3/D. San Martino B.A (VR)- Italy

www.eurospin.it



UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Art. 120355.01



⚠ POZOR: PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE VSA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO RABO.

Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega stresljaja, požarov in/ali drugih resnih poškodb.

PRED UPORABO

Pred uporabo naprave je smotno upoštevati naslednja varnostna pravila, da bi se izognili nesrečam, kot so nevarnost požara, električnega stresljaja ali osebne poškodbe. Ne dovolite, da napravo uporabljajo osebe, ki niso prebrale uporabniškega priročnika. Naprava omogoča enostavno likanje; z uporabo homogene pare in pravilne temperature je mogoče hitro zlikati robčke, prte, kavbojke, itd.



POZOR
NEVARNOST ELEKTRIČNEGA STRESLJAJA
NE IZPOSTAVLJAJTE DEŽJU IN VLAGI



POZOR: NE ODPIRAJTE NAPRAVE. ZNOTRAJ NJE NI UKAZOV IN NADOMESTNIH DELOV, S KATERIMI BI UPORABNIK LAHKO SAM UPRAVLJAL. ZA VSE SERVISNE POSEGE SE OBRNITE NA POOBLAŠČENO SERVISNO SLUŽBO.



Ta simbol opozarja na prisotnost komponent pod visoko napetostjo znotraj enote; iz nobenega razloga je ne odpirajte.

Ta simbol uporabnika opozarja na pomembna navodila, ki jih je potrebno prebrati in spoštovati med uporabo naprave.

POMEMBNI VARNOSTNI PREDPISI

- Na kable ne postavljajte težkih predmetov in v njihovo bližino ne postavljajte toplotnih virov. Kabli se lahko poškodujejo.
- Izdelek je namenjen izključno domači uporabi.
- Pred vzdrževalnimi in čistilnimi posegi napravo izključite iz električnega omrežja.
- Ne uporabljajte razpršil (npr. insekticidi, lak za lase itd.), lahko poškodujejo površino.
- V primeru anomalnih okoliščin napravo takoj izklopite in se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
- Naprave ne priključite na programatorje, zunanje časovnike, ločene sisteme za daljinsko upravljanje ali druge naprave, ki bi enoto lahko avtomatsko vklopili.
- Ne uporabljajte adapterjev ali poškodovanih kablov.
- Pri izključitvi vtič držite trdno, da bi se izognili električnemu šoku, kratkemu stiku ali požaru.
- Varnostnih stikal ne pritrujte z lepilnim trakom, da bi ne prišlo do požara.
- Absolutno je prepovedano razstavljanje ali popravilo naprave zaradi nevarnosti električnega šoka; po potrebi se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
- Naprave ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe, bazena.
- Na napravo ne postavljajte predmetov zaradi nevarnosti požara.
- Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih predmetov.
- Ne vstavljajte predmetov v odprtine naprave.
- Preden napravo priključite na električno omrežje, se prepričajte, da napetost domačega omrežja ustreza napetosti, ki je označena na tablici izdelka, in da je napeljava v skladu z veljavnimi predpisi.
- Napajalnih priključkov se ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Izdelka ne uporabljajte za namene, za katere ni predviden. Naprave ne uporabljajte nepravilno.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali v vsakem primeru oseba s podobno strokovno izobrazbo, da bi se izognili vsakršnemu tveganju.
- Otroke je potrebno nadzorovati, da se z napravo ne bi igrali
- Uporabnik likalnika ne sme pustiti brez nadzora, ko je le-ta priključen na omrežje;
- Vtič električnega kabla je potrebno izključiti iz omrežja, preden rezervoar napolnite z vodo;
- Odprtine za polnjenje ni dovoljeno odpirati med uporabo.
- Likalnik je potrebno uporabljati in ga hraniti na stabilni površini;
- Ko likalnik položite na naslonsko podlago, se prepričajte, da je naslonska površina stabilna;
- Likalnika ni dovoljeno uporabljati, če je padel, če so na njem vidni znaki poškodb ali če pušča.
- Ko se naprava napaja ali ko se ohlaja, napravo in električni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Napravo lahko uporabljajo otroci nad 8 let starosti in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma brez ustreznih izkušenj in znanj, če so ustrezno nadzorovani oziroma če so prejeli navodila za varno uporabo naprave in razumejo nevarnosti, vezane nanjo. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Med uporabo se površine segrejejo.
- Po odstranitvi embalaže preverite, da je naprava nepoškodovana. Elementov embalaže (plastične vrečke, stiropor, kovinske konice, itd...) ne puščajte na dosegu otrok, saj lahko pride do poškodb. Material embalaže odložite ločeno, kot narekujejo državni predpisi o ločenem zbiranju odpadkov.
- Na kable ne postavljajte težkih predmetov in v njihovo bližino ne postavljajte toplotnih virov. Kabli se lahko poškodujejo.
- Ko se naprava napaja ali ko se ohlaja, napravo in električni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Pred uporabo preverite, da enota, kabel in vtič niso poškodovani. Kabla ne upogibajte in ga ne vlecite. Naprave ne uporabljajte, če je električni kabel poškodovan ali če se je naprava pokvarila, je padla ali se na kakršenkoli drugi način poškodovala. Vsakršno popravilo ali spremembo lahko izvede samo strokovno in pooblaščen osebje.
- Naprave ne vklopite, če zaznate nepravilno delovanje ali anomalije.
- Naprava se lahko uporablja samo za namene, za katero je predvidena, drugačna uporaba se smatra za neustrezno in zato nevarno.
- Naprave se ne dotikajte in je ne uporabljajte z mokrimi rokami, če so tla vlažna ali če je sama naprava vlažna.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.

- Naprave ne izpostavljajte dežju. Naprave ne uporabljajte na odprtem. Naprava je namenjena izključno domači uporabi.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnih ali mokrih okoljih. Naprave ne uporabljajte v bližini vodnih pip, umivalnikov, kopalnih kadi, prh ali drugih posod z vodo. Naprave, vtiča ali kabla ne vstavljajte v vodo ali druge tekočine. Če naprava po nesreči pade v vodo, takoj izključite vtič iz električne vtičnice in poskrbite, da napravo pregleda pooblaščen servisna služba. **V nobenem primeru ne vstavljajte roke v vodo z namenom, da bi iz nje odstranili napravo, ne da bi prej izključili vtič iz električne vtičnice. Neupoštevanje teh predpisov lahko privede do razelektrjenja.**
- Naprave in njenih delov ne pomivajte v pomivalnem stroju.
- Hranite daleč od toplotnih virov.
- Vključene naprave ne puščajte brez nadzora.
- Električni kabel zaščitite pred ostrimi robovi in toplotnimi viri.
- Za izključitev vtiča iz električne vtičnice ne vlecite za električni kabel ali samo napravo. Naprave ne dvigujte, prenašajte ali premikajte tako, da bi jo držali za kabel.
- Odsvetuje se uporaba podaljškov. Če bi bila uporaba adapterjev, razdelilnikov ali podaljškov potrebna, uporabljajte izključno tiste, ki so v skladu z veljavnimi varnostnimi predpisi. V vsakem primeru ne presegajte omejitev porabe, ki so navedene na navadnem adapterju in/ali podaljšku, kakor tudi ne maksimalne moči, označene na razdelilniku.
- Odstranite vtič iz vtičnice, če naprave ne uporabljate in vedno pred čiščenjem. Pred čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
- **NIKOLI NE ODPIRAJTE VROČE NAPRAVE, KO ZMANJKA VODE!!** Preden odprete zamašek kotlička, počakajte, da se naprava ohladi.
- **NE ODPIRAJTE ZAMAŠKA KOTLIČKA MED UPORABO NAPRAVE.**
- Pred izključitvijo vtiča iz električne vtičnice napravo izklopite.
- Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih tekočin ali plinov. Naprave ne uporabljajte v korozivnih in eksplozivnih okoljih, ob prisotnosti topil in lakov, da bi se izognili kratkemu stiku in eksploziji.
- Ostanite budni. Bodite pozorni na to, kar delate. Delajte pametno. Naprave ne uporabljajte, ko ste raztreseni ali utrujeni oziroma pod vplivom alkohola, drog ali zdravil.
- Izogibajte se nenavadnim telesnim pozicijam. Poiščite varno pozicijo in ohranite ravnotežje.
- Pred čistilnimi posegi izključite vtič iz vtičnice.
- V primeru okvare ali nepravilnega delovanja naprave ne spreminjajte. Za morebitna popravila se obrnite izključno na pooblaščen servis. Neupoštevanje zgornjega lahko ogrozi varnost naprave in izniči garancijo.

- Napravo hranite skrbno, na suhem mestu, pod ključem, izven dosega otrok.
- Če je naprava v okvari in/ali ste se odločili, da je ne boste odnesli v popravilo, svetujemo, da prerežete električni kabel, da bo postala neoperativna.
- **POZOR!** Za vašo varnost, uporabljajte izključno nastavke, ki jih priporoča priloženi priročnik. Uporaba drugačnih delov od tistih, ki so specifikirani ali priporočeni, lahko privede do nesreč in izničenja garancije.

OPOMBA: Ne spreminjajte notranjosti naprave. Nepooblaščen spremembe izničijo garancijo. Za popravila ali zamenjavo se obrnite na pooblaščen servisno službo. Lahko pokličete ali pošljete elektronsko pošto, kot je navedeno na garancijskem listu. Neustrezno popravilo lahko privede do hudih poškodb in izničenja garancije.

POSEBNA OPOZORILA ZA LIKALNIKE

POMEMBNO: NEVARNOST OPEKLIN!

- Ne dovolite otrokom in invalidom, da se približajo vklopljeni napravi.
- Med delovanjem likalnik in kotel dosežeta visoke temperature, bodite zelo previdni, nevarnost opeklin. Ne dotikajte se kovinskih delov likalnika, ko je le-ta vroč. Ne približujte obraza pari, ki izhaja iz plošče.
- Pozor, če ste napravo uporabljali in jo potem izklopili, tudi če ne kaže vidnih znakov, je lahko še vedno vroča, bodite zelo previdni.
- Likalnik vedno položite na ustrezni naslon na kotličku ali na drugo ravno in stabilno površino, odporno proti vročini. Likalnika ne pustite ležati na tkaninah ali drugih mestih. Ko likalnik položite navpično na površino, se prepričajte, da je površina ustrezna, ravna in stabilna.
- Naprave ne pustite brez nadzora, ko je plošča vroča; nadzorujte jo, dokler se popolnoma ne ohladi.
- Da bi se izognili opeklinam, se ne dotikajte vročih delov, vedno uporabljajte ročaj.
- Pred shranjevanjem ali čiščenjem naprave odstranite vtič iz električne vtičnice in počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
- Naprave ne uporabljajte v bližini zaves, pohištva ali drugih vnetljivih predmetov.
- Pozor! Para je zelo vroča, nevarnost opeklin. Parnega curka nikoli ne usmerjajte v ljudi, živali ali predmete, ki se lahko poškodujejo ali opečejo.
- Uporabljajte samo vodo iz pipe ali demineralizirano vodo za polnjenje rezervoarja kotla. Druge tekočine lahko poškodujejo komponente ali tesnila. Rezervoarja ne napolnite preveč. V rezervoar ne vstavljajte belilnih snovi, kisa, odstranjevalca kotlovca in kemikalij na splošno.
- Za polnjenje rezervoarja kotla uporabljajte priloženo merico. Rezervoarja ne polnite neposredno pod pipo ali z zelo hladnimi tekočinami.
- Če se zamašek rezervoarja ne odpre enostavno, počakajte, da se kotliček popolnoma ohladi; ne forsirajte ga. Ko je v kotličku dovolj tlaka, da se lahko proizvaja para, zamaška ni mogoče odviti. Ko se tlak zmanjša, je zamašek mogoče odpreti.

POZOR: če želite odpreti rezervoar, izklopite kotliček, izključite vtič iz električne vtičnice in počakajte nekaj minut, da se izdelek ohladi. Postopoma odvijte zamašek, da bi preostala para v rezervoarju počasi izšla iz njega.

- Kabla ne ovijte okrog naprave, ne pred ne po uporabi.
- Likalnik zaščitite pred sunki, lahko se poškoduje.
- Likalnika ne uporabljajte kot naprave za ogrevanje.
- Pred polnjenjem ali praznjenjem naprave izključite vtič in pustite, da se naprava ohladi.
- Po končanem likanju izpustite vso paro preko ustreznega gumba in počakajte, da se plošča popolnoma ohladi, preden likalni sistem shranite.
- Dobro preverite, da etiketa materialov, ki jih želite zlikati ustreza nastavitvam in temperaturi likalnika.

OPOMBE: Zdrge, gumbi, kovice, itd., lahko odrgnejo ploščo; odrgnjenost plošče ne vpliva na delovanje enote.



OPIS DELOV

14. KOTLIČEK
15. REGULATOR PARE
16. TIPKA ON/OFF ZA VKLOP KOTLIČKA
17. TIPKA ON/OFF ZA VKLOP LIKALNIKA
18. KAZALEC ODSOTNOSTI VODE
19. KONTROLNA LUČKA KOTLIČKA
20. NERJAVNA PLOŠČA
21. ZAŠČITA ZA KABEL
22. ROČAJ IZ PLUTOVINE
23. NASTAVLJIV TERMOSTAT
24. GUMB ZA PARO
25. SVETLOBNA TIPKA VKLOPA LIKALNIKA
26. ZAMAŠEK KOTLIČKA

NAVODILA ZA UPORABO

Ob prvi uporabi odstranite zaščitni sloj s plošče, če je prisoten; zaradi prisotnosti zaščitnega olja in ostankov zaščitnega sloja, se lahko iz plošče oddaja dim. Po nekaj minutah dim izgine. Če do tega ne pride, izklopite napravo in stopite v stik s servisno službo.

Ob prvi uporabi večkrat ponavljajno izpusite paro, ne da bi jo usmerili v oblačila, in poskusite likalnik na starem kosu tkanine brez vrednosti, da bi odstranili morebitne ostanke proizvodnje, ki bi lahko zamazali ali odrgnili tkanino, ki jo želite zlikati.

Perilo naj bo pred likanjem popolnoma suho. Ne likajte čez gumbe ali zadržge.

Da bi zagotovili zadostno ventilacijo, naj bo razdalja med napravo in steno ali drugimi predmeti vsaj 15cm na zadnji strani in ob straneh.

Odstranite vse morebitne adhezive in nalepke s plošče ter jo očistite z mehko krpo, pazite, da je ne odrgnete.

Namestitev

- Likalni sistem postavite v stabilen položaj, daleč od toplotnih virov.
- Ko je naprava popolnoma hladna in vtič izključen iz električne vtičnice in ko sta obe tipki 3 in 4 na položaju "0", odvijte zamašek in napolnite vodni rezervoar z uporabo priložene merice, ne da bi dosegli maksimalne kapacitete 800ml. Če rezervoar napolnite preveč, odstranite odvečno vodo.
- Dobro privijte zamašek.
- Napajalni kabel priključite v električno vtičnico.

Pri prvi uporabi ali potem ko likalnika dlje časa niste uporabljali, je priporočljivo izločiti paro s pomočjo tipke 11 za približno 20 sekund na kako staro krpo. S tem se odstranijo ostanki proizvodnje ali vodnega kamna.

Delovanje

- Vključite kotliček tako, da tipko 3 postavite na položaj "I". Tipka se prižge, kar pomeni, da se kotliček segreva.



POZOR!! Ko se kontrolna lučka kotlička 6 prižge, pomeni, da je kotliček pripravljen na proizvodnjo pare. Med normalnim delovanjem se lučka prižge in ugasne.

- Vključite likalnik tako, da postavite tipko 4 na položaj "I".
- Nastavite temperaturo likalnika preko termostata na podlagi blaga, ki ga želite likati. Kontrolna lučka temperature plošče, ki se nahaja ob strani likalnika, se vklopi, kar pomeni, da se likalnik segreva. **POZOR!** Ko se lučka ugasne, pomeni, da je plošča likalnika dosegla želeno temperaturo. Med normalnim delovanjem se lučka prižge in ugasne.



Z likanjem začnite šele, ko se lučka likalnika ugasne in so ostale lučke na kotličku prižgane.

- Nastavite količino pare preko gumba 2.

POZOR! Za parno likanje počakajte, da se likalnik in kotel v celoti segrejeta. Kakšna kapljica vode se lahko odda skupaj s paro na začetku likanja. Gre za normalen pojav in je posledica segretja kabla, ki povezuje kotel z likalnikom. **POZOR!** Rezervoarja kotla ne napolnite do konca, saj to prepreči celovito oblikovanje pare in posledično privede do izhoda vode iz likalnika.

Za suho likanje (brez pare)

Z likalnikom, nameščenim na namenskem naslonu na kotličku, vključite samo likalnik s tipko 4.

Obrnite termostat v smeri urinega kazalca do želene temperature (prepričajte se, da je nastavljena temperatura primerna za blago, ki ga želite likati).

Ko se svetlobni kazalec ugasne, je likalnik pripravljen za uporabo.

Med delovanjem se bo svetlobni kazalec v nerednih intervalih vklopil in izklopil, gre za normalen pojav.

Pozor! Tudi če je svetlobni kazalec ugasnjen, je plošča vroča. Nevarnost opeklin!!

Parno likanje

Napolnite rezervoar z vodo, postavite likalnik v navpični položaj na minimalno razdaljo 20-30cm od zaves ali blaga, ki ga želite zlikati, ter pritisnite na tipko za paro, nato parno zlikajte v krožnih gibih.

OPOMBA: če je nastavljena temperatura likalnika prenizka, lahko iz plošče likalnika priteče voda.

Prepričajte se, da je blago, ki ga želite zlikati, primerno za nastavljeno temperaturo in paro.

POLNJENJE KOTLIČKA

Priporoča se uporaba vode iz pipe ali demineraizirane vode, da bi se izognili nalaganju kotlovcu v kotličku. Kapaciteta rezervoarja je 800ml.

Za polnjenje kotlička pri vklopljeni napravi izklopite kotliček preko tipke 3, počakajte nekaj minut, da se ohladi, medtem pritisnite na tipko za paro za zmanjšanje tlaka v kotličku.

POZOR! POSTOPAJTE ZELO PREVIDNO. Da bi se izognili vsakršnemu tveganju nesreč, preden odprete zamašek kotlička, izpraznite vso paro.

Izklopite likalnik s tipko 4. Odstranite vtič iz električne vtičnice.

Počakajte vsaj 10-15 minut preden odvijete zamašek. Ta postopek izvedite zelo počasi, v rezervoarju je namreč lahko ostalo še kaj pare. Če ne morete odviti zamaška, počakajte, da se kotliček popolnoma ohladi in poskusite znova.

IZBOR VRSTE TKANINE IN TEMPERATURE

V tabeli so navedeni podatki za nastavitev termostata na podlagi mednarodnih simbolov na nalepkah oblačil glede na vrsto blaga.

NALEPKA	VRSTA BLAGA	NASTAVITEV TERMOSTATA
	Sintetika (akril, nylon...)	* Nizka temperatura
	Svila – volna	** Srednja temperatura
	Bombaž – lan	*** Visoka temperatura

	Tkanine ni dovoljeno likati
--	-----------------------------

Svetujemo, da najprej zlikate perilo, ki zahteva nižjo temperaturo, nato perilo, ki zahteva srednjo temperaturo in na koncu perilo, ki zahteva visoko temperaturo. Na ta način prihranite čas, saj se plošča hitreje segreje kot ohladi.

Pri likanju sestavljenih tkanin (npr. akril in bombaž) priporočamo, da temperaturo prilagodite tkanini z najnižjimi temperaturnimi zahtevami.

Če ne poznate sestave tkanine, priporočamo, da najprej poskusite zlikati skriti del perila, začeniši pri najnižji temperaturi, dokler ne najdete ustrezne temperature.

Včasih postane perilo sijajno; v teh primerih svetujemo, da ga likate narobe, da ga ne bi poškodovali. Pri likanju na najvišji temperaturi (MAX) svetujemo, da med ploščo in perilom postavite krpo.

PO KONČANEM LIKANJU

- Izklopite kotel in likalnik ponovno položite na ustrezno ležišče
- Izpustite vso paro.
- Izključite vtič iz električne vtičnice.
- Počakajte, da se plošča popolnoma ohladi

SKRB IN VZDRŽEVANJE

Pred kakršnimkoli čistilnim ali vzdrževalnim posegom izklopite napravo in izključite vtič iz električne vtičnice; pustite, da se popolnoma ohladi.

Napravo očistite z rahlo navlaženo, mehko krpo.

Pri čiščenju ne uporabljajte kislin, alkohola, abrazivnih ali kemičnih snovi, lahko poškodujejo napravo.

Kakršenkoli ostanek na plošči je mogoče odstraniti z vlažno krpo ali neabrazivnim tekočim detergentom. Ne strgajte plošče z železno gobico ali kovinskimi predmeti.

NAPRAVE NE VSTAVLJAJTE V VODO.

VODA NE SME NIKOLI PRITI V STIK Z ORODJE!

Napravo shranite na suho in čisto mesto.

POZOR! DA BI ZMANJŠALI NEVARNOST POŽARA, ELEKTRIČNEGA

STRESLJAJA IN POŠKODB OSEB, MED UPORABO ELEKTRIČNIH

NAPRAV VEDNO UPOŠTEVAJTE OSNOVNE VARNOSTNE NAPOTKE.

HRANITI IZVEN DOSEGA OTROK

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

ART. 120355.01

NAPAJANJE: AC 230V~ 50Hz

MOČ LIKALNIKA: 1200W

MOČ KOTLA: 1200W

SKUPNA MOČ: 2400W

KAPACITETA VODE V REZERVOARJU: 800ml

VARNOSTNA DOLOČILA



KAKO ODLOŽITI IZDELEK

Ob zaključku delovne dobe naprave ni dovoljeno odložiti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Potrebno jo je odložiti ločeno, upoštevajoč lokalne zakone in določila o recikliranju.

Za podrobnejše informacije o ločenem zbiranju električnih in elektronskih odpadkov stopite v stik z lokalno občinsko oblastjo.

Izdelek bo odstranjen na okolju prijazen način, preko pooblaščenega reciklirnega sistema, kjer bo prišlo do reciklaže njegovih komponent in ponovne uporabe le-teh na najučinkovitejši možen način, v skladu z določili direktive o električnih in elektronskih odpadkih (2002/96/ES) z dne 27. januarja 2003.

Električne in elektronske odpadke je potrebno odložiti preko sistemov za ločeno zbiranje tovrstnih odpadkov v skladu z določili o varovanju okolja.

Opombe: Električni odpadki lahko vsebujejo snovi, ki bi bile v primeru nepravilnega odlaganja nevarne okolju in človeškemu zdravju. Zato je ločeno odlaganje električnih in elektronskih odpadkov zavezujoče.

Spodnji simbol prečrtane kante za smeti se nahaja na vseh električnih in elektronskih napravah na trgu. Simbol pomeni, da je na koncu življenjske dobe izdelkov le-te potrebno odložiti ločeno od ostalih odpadkov, da bi jih bilo mogoče v celoti zajeti in odložiti na okolju prijazen način.

MADE IN CHINA



Si dichiara che questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:

Direttiva

BASSO VOLTAGGIO: 2006/95/EC

DIRETTIVA EMC 2004/108/EC

EN60335-2-3:2002+A1:2005+A2:2008+A11:2010

EN60335-1:2012

EN62233:2008

EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN55014-2:1997/+A1:2001/+A2:2008

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

ROHS 2011/65/EU

EC1275/2008

Uvoznik: SpesalIntelligenteS.p.A

Distributer: EurospinItaliaS.p.A

ViaCampalto 3/D. San Martino B.A (VR)- Italy

www.eurospin.it

GARANZIA

L'apparecchio è coperto da GARANZIA commerciale per un periodo di un anno dalla data di acquisto.

E' prevista un' estensione per un secondo anno di GARANZIA ai soli clienti consumatori, ai sensi del Codice del Consumo, che definisce come consumatore qualsiasi persona fisica che, nel contratto, agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta.

La validità della GARANZIA deve essere sempre comprovata da un documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e copre esclusivamente tutti i componenti che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.

I vizi di fabbricazione che si manifestano entro sei mesi dalla consegna, salvo prova contraria o incompatibilità con la natura del bene, si presumono già esistenti alla data della consegna. Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura, difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non direttamente imputabili a SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

L'apparecchio deve essere riparato esclusivamente da personale autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.; l'eventuale manomissione da parte di personale non autorizzato farà decadere la GARANZIA. Le riparazioni vengono effettuate gratuitamente presso SPESA INTELLIGENTE S.P.A. o presso uno dei Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

Qualora dovesse manifestarsi un difetto di conformità nel prodotto dopo il sesto mese dalla consegna, l'utente finale che può usufruire della garanzia ai sensi del suddetto D.Lgs. dovrà rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A. allegando la seguente documentazione:

- Scontrino fiscale, bolla o fattura (dal 13° mese solo con scontrino fiscale comprovante che il prodotto sia stato acquistato da un consumatore);

- Prova che si tratti di un difetto che la legge classifica nella categoria "difetti di conformità".

- Prova che tale difetto sia imputabile a SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

In mancanza di quanto sopra descritto il ripristino delle funzionalità sarà eseguito a pagamento.

Il consumatore resta in ogni caso titolare dei diritti secondo la propria legislazione nazionale applicabile disciplinante la vendita dei beni di consumo. Questa GARANZIA lascia impregiudicati tali diritti.

SPESA INTELLIGENTE S.P.A. resta sempre a disposizione per fornire qualsiasi tipo di chiarimento.

TAGLIANDO DI GARANZIA

COMPILARE E TRATTENERE; MOSTRARE AL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO INSIEME AL DOCUMENTO FISCALE IN CASO DI INTERVENTO IN GARANZIA.

Compilare i TAGLIANDI DI GARANZIA di questa pagina in tutte le loro parti.

IMPORTANTE! Conservare il libretto d'istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale.

Nel caso in cui l'apparecchio presenti un'anomalia nel funzionamento rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).

In caso di assistenza in garanzia il centro chiederà di vedere il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e ritirerà uno dei 4 TAGLIANDI DI GARANZIA compilato in tutte le sue parti.

COGNOME E NOME:

N. TELEFONO:

DATA DI ACQUISTO:.....

N° DOCUMENTO FISCALE:

RIVENDITORE:.....

GARANCIJA

Napravo krje komercialna GARANCIJA za obdobje enega leta od datuma nakupa.

Garancijo je mogoče podaljšati še za eno leto za potrošnike v skladu s potrošniškim kodeksom, ki kot potrošnika opredeljujejo fizično osebo, ki po pogodbi kot kupec izvršuje nepodjetniško in neprofesionalno dejavnost.

Veljavnost GARANCIJE je potrebno vedno dokazati s potrdilom o nakupu (blagajniški odrezek, prejemnica ali račun), garancija pokriva izključno vse komponente, ki so izvorno poškodovane zaradi napak proizvajalca.

Napake proizvajalca, ki se jih odkrije v roku šestih mesecev od dobave, razen v primeru dokazila o nasprotnem ali nekompatibilnosti z naravo dobrine, se smatrajo kot že obstoječi ob datumu dostave. Izključeni so torej vsi deli, ki so se poškodovali po nesreči, ali deli, ki so podvrženi obrabi, poškodbe, ki so posledica uporabe izdelka za ne-domače, komercialne ali druge, namene, poškodbe zaradi neustrezne uporabe ali vzdrževanja, poškodbe ob prevozu in vse ostale poškodbe, ki jih ni mogoče pripisati neposredno podjetju SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

Napravo lahko popravi izključno osebje, ki ga pooblasti SPESA INTELLIGENTE S.P.A.; eventualno spreminjanje naprave s strani nepooblaščenega osebja izniči GARANCIJO. Garancijska popravila se izvedejo brezplačno preko SPESA INTELLIGENTE S.P.A. ali preko servisne službe, ki jo pooblasti SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

V primeru odkritja napake v skladnosti izdelka po šestem mesecu po dostavi se mora končni uporabnik, ki je upravičen do garancije v skladu z zgornjim zakonskim odlokom, obrniti na prodajalca ali na pooblaščen servisno službo SPESA INTELLIGENTE S.P.A. ter priložiti naslednjo dokumentacijo:

- blagajniški odrezek, prejemnico ali račun (od 13. Meseca naprej samo blagajniški odrezek, ki dokazuje, da je izdelek kupil potrošnik).

- dokaz, da gre za napako, ki po zakonu sodi v kategorijo "napake skladnosti".

- dokaz, da je napako mogoče pripisati podjetju SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

V primeru odsotnosti zgornje dokumentacije se popravilo izvrši proti plačilu.

Potrošnik v vsakem primeru ohrani pravice, ki mu jih podeljujejo nacionalni zakoni glede prodaje dobrin. Pričujoča GARANCIJA na te pravice ne vpliva.

SPESA INTELLIGENTE S.P.A. je na razpolago za kakršnokoli dodatno pojasnilo.

GARANCIJSKI ODREZEK

IZPOLNITE IN SHRANITE; PREDLOŽITE GA POOBLAŠČENI SERVISNI SLUŽBI SKUPAJ S POTRDILOM O NAKUPU V PRIMERU POSEGA POD GARANCIJO.

GARANCIJSKI ODREZEK na tej strani izpolnite v celoti.

POMEMBNO! Shranite uporabniški priročnik in originalno potrdilo o nakupu (blagajniški odrezek, prejemnico ali račun).

V primeru nepravilnega delovanja naprave se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisno službo SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

Shranite uporabniški priročnik in potrdilo o nakupu (blagajniški odrezek, prejemnico ali račun).

V primeru garancijskega zahtevka bo servisna služba zahtevala predložitev potrdila o nakupu (blagajniški odrezek, prejemnico ali račun) in bo obdržala enega od 4 v celoti izpolnjenih GARANCIJSKIH ODREZKOV.

PRIMEK IN IME:

TELEFONSKA ŠT.:

DATUM NAKUPA:

ŠT. POTRDILA O NAKUPU:

PRODAJALEC: